

The World of Languages and Languages of the World

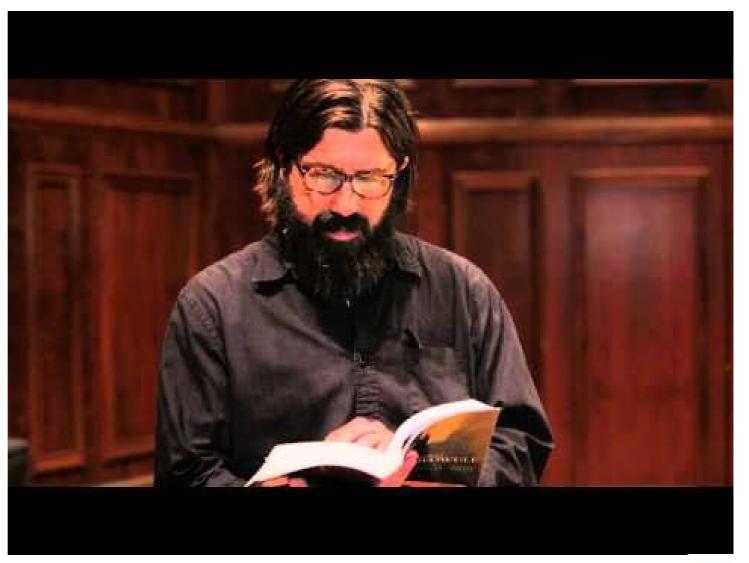
- The History of English
- What is Anglo-Saxon?



What did Old English Sound Like?

•Listen to the opening lines from the poem Beowulf written in Old English being spoken by Professor of English, Justin A. Jackson of Hillsdale College.

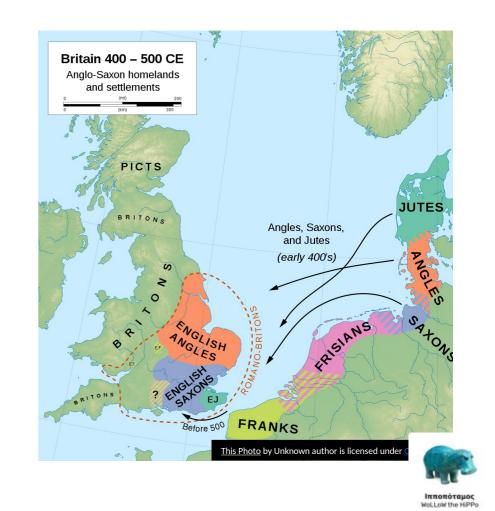
•https://www.youtube.com/ watch?v=CH- GwoO4xI





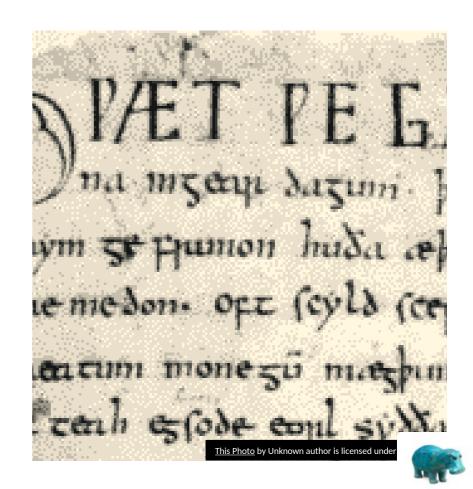
Where did Anglo-Saxon come from?

- During the 5th century, Germanic tribes, the Angles, the Saxons and the Jutes, crossed the North Sea from what today is Denmark, The Netherlands and northern Germany.
- At that time the inhabitants of Britain spoke a Celtic language. But most of the Celtic speakers were pushed west and north by the invaders - mainly into what is now Wales, Cornwall, Scotland and Ireland.
- The Anglo-Saxon period lasted for 600 years and, in that time, the language, culture and politics of the British Isles were transformed.



Old English

- The invading Germanic tribes spoke similar languages to each other, which in Britain developed into what we now call Old English.
- Old English did not sound or look like English today. Native English speakers now would have great difficulty understanding Old English.
- Nevertheless, about half of the most commonly used words in Modern English have Old English roots.
- Old English was spoken until around 1100.
- The invaders were our cousins with similar life experiences.



Do you recognise this prayer?

Fæder ure þu þe eart on heofonum;
Si þin nama gehalgod
to becume þin rice
gewurþe ðin willa
on eorðan swa swa on heofonum.
urne gedæghwamlican hlaf syle us todæg
and forgyf us ure gyltas swa swa we forgyfað urum
gyltendum
and ne gelæd þu us on costnunge ac alys us of yfele soblice

(thehistoryofenglish.com)



What has survived? It's the bedrock of our language. It's who we are and what we think.

You can speak for long periods of time without using words that aren't Anglo-Saxon.

80% of what we say can be traced back to Anglo-Saxon (written words, less so).

Beer, water, ale, wine, drink,

Fish, bread, milk, butter, cheese, sheep, hog,

Floor, roof, thatch, beam, stool,

Eye, ear, tongue, teeth, nose, nostril, back, hand, head, foot, doom, heart

Speech, fight, blood, fear, fright, fall, sleep, wake, life love, laughter, well, wisdom, good

Mother, father, daughter, sister, brother, son, horse, wife, husband, darling, kith and kin, man, God

Fee, fellow, pennies, pounds, farthing, odds and ends

The marriage ceremony – to have and to hold.



What are these words concerning? What kind of words are these? Are there any links?

Gramma **Prefixes** and Suffixes and **Poetry**

-hood		
-ing		
-ness		
-dom		
Plural endings "s" as in birds and "en" as in children or oxen.		
Past tense verb ending "ed" and in asked.		
Anglo-Saxon is prototonic: it stresses the first syllable.		
Anglo-Saxon poetry often alliterates.		
Anglo-Saxon poetry doesn't rhyme because the first sound is		

stressed.



An Anglo-

The Exeter Book is one of the greatest literary treasures to survive from Anglo-Saxon England. Produced at some point in the late 10th century, the manuscript – Saxon Riddlewritten mainly in Old English and exclusively in verse - brings together poems as short as one line and as long as 25 pages. There are over 90 riddles in the Exter Book – it was a tool to teach language, and a way to entertain friends.



Moððe word fræt. Mē þæt buhtewrætlicu wyrd, þā ic þæt wundor gefrægn,þæt se wyrm forswealg wera gied sumes, beof in bystro, brymfæstne cwideond þæs strangan stabol. Stælgiest ne wæswihte þý glēawra, be he bam wordum swealg. A moth ate words. To me that seemed a fantastical event, when I found that wonder out, that a worm swallowed the poem of a some person, a thief in darkness, a glorious statement and strong its foundation. The thieving stranger was not a whit more wise that he swallowed those words.



How do we know about the language?

Sources

Manuscripts

Texts

Inscriptions

Runes: The Caistor Rune pictured here

Place Names

Coins

Bede (wrote it down)



Over to you! Can you solve the Anglo-Saxon puzzle?



Try the UK Linguistics Olympiad puzzle in your workbook



Old English	Modern English
wit lufodon þæt mægden	we two loved the girl
þæt mægden unc lufode	the girl loved us two
ge lufodon bone cyning	you all loved the king
se cyning inc lufode	the king loved you two
þæt mægden we lufodon	we all loved the girl
we inc lufodon	we all loved you two
wit eow lufodon	we two loved you all
unc lufode se æþeling	the prince loved us two
þæt cild ge lufodon	you all loved the child



Over to you! Can you solve the Anglo-Saxon puzzle?



Try the Linguistics Olympiad puzzle in your workbook



Q.4.1. Complete the table below.

	Old English	Modern English
1Click	to additext lufode	
2	ge lufodon þæt mægden	
3	wit inc lufodon	
4		The prince loved the child
5		The child loved the prince
6		We all loved the child
7		The child loved you two

Q.4.2. Why is the meaning of þæt mægden lufode þæt cild unclear? (Try to use the 'subject' and 'object' in your answer.)



A Final thought...Countdown

- 5 Anglo-Saxon words
- 4 Sources of our Anglo-Saxon knowledge
- 3 Places that brought Anglo-Saxon to our shores
- 2 Grammatical influences on modern day English
- 1 Poem in Old English





Acknowledgements

• Inspiration taken from BBC Word of Mouth with Michael Rosen and from Mary Wenham. With thanks to UK Linguistics Olympiad for the linguistics activity.

